

31994R1500

L 162/1

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

30.6.1994

## NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 1500/94

ze dne 21. června 1994,

**kterým se mění nařízení (EHS) č. 2454/93, kterým se provádí nařízení Rady (EHS) č. 2913/92, kterým se vydává celní kodex Společenství**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 2913/92 ze dne 12. října 1992, kterým se vydává celní kodex Společenství<sup>(1)</sup>, a zejména na článek 249 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k tomu, že čl. 20 odst. 4 nařízení (EHS) č. 2913/92 stanoví, že preferenční sazební opatření, ať jsou obsažena v dohodách, které Společenství uzavřelo s některými zeměmi nebo s některými skupinami zemí a které upravují poskytování preferenčního sazebního zacházení, nebo byla přijata jednostranně Společenstvím vůči některým zemím, skupinám zemí nebo územím, a dále autonomní pozastavující opatření poskytující snížení dovozního cla nebo osvobození od něj u některého zboží se použijí pouze na žádost deklaranta, splňuje-li dotyčné zboží podmínky stanovené těmito opatřeními;

vzhledem k tomu, že pro provádění obchodní politiky Společenství je důležité mít komplexní statistiku objemu obchodu se zbožím, na které se vztahují tato opatření;

vzhledem k tomu, že pro využití této statistiky musí být kódy zapisované do kolonky 36 jednotného správního dokladu společné pro všechny členské státy;

vzhledem k tomu, že by však členskými státy měla být poskytnuta příležitost upravit své celní počítačové systémy; že by proto mělo být stanoveno přechodné období, během kterého by mohly být používány národní kódy slučitelné s kódy Společenství;

vzhledem k tomu, že se jeví vhodné zavést od 1. ledna 1996 zaznamenávání informací o zboží, pro které je žádáno o vývozní náhradu;

vzhledem k tomu, že nezaujal-li Výbor pro celní kodex stanovisko k návrhu nařízení předloženému Komisí, přijme nezbytná ustanovení Rada,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

## Článek 1

Přílohy 37 a 38 nařízení (EHS) č. 2454/93<sup>(2)</sup> se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

## Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Použije se ode dne 1. ledna 1995

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Lucemburku dne 21. června 1994.

Za Radu

předseda

G. MORAITIS

(1) Úř. věst. L 302, 19.10.1992, s. 1.

(2) Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 655/94 (Úř. věst. L 82, 25.3.1994, s. 15).

## PŘÍLOHA

1. Příloha 37 nařízení (EHS) č. 2454/93 se mění takto:

- a) v hlavě I oddílu B „Požadované údaje“ bodě 2 „Minimální seznam“, se vkládá číslo „36“ do seznamu kolonek, která se vyplňují v celním prohlášení s návrhem na propuštění zboží do volného oběhu;
- b) v hlavě II oddíle C se text týkající se kolonky 36 nahrazuje tímto:

„36. Preference

Uvede se příslušný kód.

Až do 1. ledna 1996 smějí členské státy používat kódy jiné, než které uvádí příloha 38, jestliže tyto kódy umožňují získání statistického údaje o přesnosti alespoň rovnocenné kódům uvedeným v příloze 38.“

2. V příloze 38 nařízení (EHS) č. 2454/93 se vkládá následující text týkající se kolonky 36:

„Kolonka 36: Preference

Použijí se tyto kódy:

1. První číslice kódu

Kód	celní režim
1	Celní režim <i>erga omnes</i> (bez preferenčního osvědčení)
2	Systém všeobecných preferencí (SVP)
3	Jiné celní preference (EUR 1, ATR nebo rovnocenný doklad)

2. Následující dvě číslice kódu

Kód	sazební režim
00	Žádný z následujících případů
10	Dočasné osvobození od cla
15	Dočasné osvobození od cla se zvláštním konečným použitím
18	Dočasné osvobození od cla s osvědčením o zvláštní povaze produktu
20	Celní kvóta <sup>(1)</sup>
23	Celní kvóta se zvláštním konečným použitím <sup>(1)</sup>
25	Celní kvóta s osvědčením o zvláštní povaze produktu <sup>(1)</sup>
28	Celní kvóta po pasivním zušlechťovacím styku <sup>(1)</sup>
40	Zvláštní konečné použití vyplývající ze společného celního sazebníku
50	Osvědčení o zvláštní povaze produktu.

<sup>(1)</sup> Je-li celní kvóta, která je předmětem žádosti, vyčerpána, mohou členské státy stanovit, že se žádost považuje za žádost o kteroukoli jinou existující preferenci.“